



Le p'tit Koetzinguais

N°28 : octobre 2023



La période des vacances d'été se termine.

En France l'été 2023 a été le 4ème plus chaud depuis 1900. La canicule fin août avec des températures qui ont dépassé 40 degrés Celsius plusieurs jours de suite dans certaines régions du Sud et les températures élevées de ce mois de septembre sont inédites.

C'est dans cet épisode de fortes chaleurs qu'à eu lieu la rentrée pour quelques 12 millions d'élèves dont nos 16 élèves du nouveau RPI Magstatt-Koetzingue.

Et même si nous avons quitté les bancs de l'école, le mois de septembre reste synonyme de nouveau départ.

Et si nous repartions sur de nouvelles bases ?

- se remettre au sport, reprendre une activité culturelle, apprendre une nouvelle compétence
- manger sainement, se mettre au "zéro déchet"
- prendre du temps pour soi, ces cinq petits mots sonnent comme une mélodie du bonheur à notre oreille...
- s'investir dans une cause humanitaire ou écologique, Koetzingue est un village riche en associations diverses, n'hésitez pas à aller à leur rencontre !

Les effets de notre nouveau mode de vie devraient se faire ressentir positivement et rapidement.

Alors bonne et belle rentrée à tous !



A NOTER



- 15 oct : Pot au Feu - Association St Léger
- 28 oct : Attention Chasse, organisation d'une battue.
- 04/05 nov : November Fest - ASLK



ETAT CIVIL

75 ANS

Gisèle SCHNEBELEN
le 17 septembre 1948

80 ANS

Pierre MATTLER
le 16 septembre 1943

NAISSANCE

Arthur GOLDSCHMIDT - 22 août 2023
fils de Johanna et Alexandre
GOLDSCHMIDT



C'est la rentrée, avec de nombreux évènements
à noter dans vos agendas !
Notre application "Intramuros" vous informe.
A télécharger sur vos smartphones...

L'inspiration du mois

L'élégance d'un silence
vaut mieux que l'impuissance
de tous les mots...

John JOOS



NOS ASSOCIATIONS



En direct du local du Koetz' : la nouvelle vient de tomber : l'informatique pour tous reprend les mardis à 18h.

RDV dans l'ancienne salle de classe de la mairie. Nous sommes heureux de vous accueillir pour de nouvelles sessions de découverte informatique. Le 1er RDV à eu lieu le mardi 26 septembre 2023 à 18h.

Comme l'année dernière les bénévoles feront leur maximum pour vous aider. Venez avec vos questions et votre matériel nous ferons tout pour trouver la solution. Smartphone, tablette ou ordinateur portable (fixe compliqué à déplacer) tout est possible. Petite nouveauté : nous pourrions aussi aider les plus jeunes, de l'aide informatique scolaire leur sera proposée, montage modeste de vidéo ainsi que le thème de la photo numérique.

Pour rappel, cette activité est gratuite et ouverte à tous.

Vous pouvez également soutenir notre association si vous le souhaitez.

Merci de votre intérêt, à bientôt l'association Le Koetz'. Renseignements au 06 72 90 13 71



Halloween approche à grands pas !! Entendez les enfants qui préparent leurs plus beaux costumes pour venir sonner à vos portes et vous réclamer des bonbons.

Cette année encore le Koetz' organise une tournée "effrayante" 🎃. Le 31 octobre à partir de 16h venez dans la cour du Dorfhuis pour prendre un goûter, faire des bricolages ou vous faire maquiller.

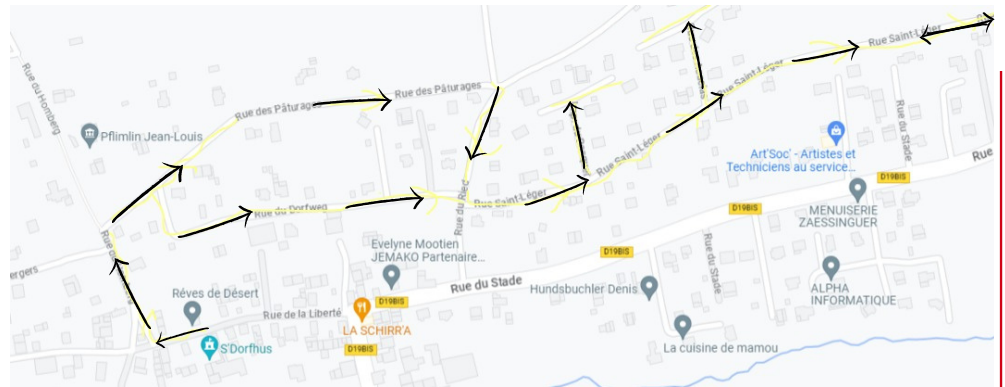
Une participation de 3 € par enfant sera demandée. Ouvert à tous les enfants, amis, cousins, camarades de classe...

A partir de 18h la frénésie commence avec la chasse aux bonbons !!

Les enfants avides de sucreries pourront venir vous solliciter à coups de sonnette stridents et effrayants 📣

Un parcours à été mis en place voir plan. Les enfants devront être accompagnés par un parent et seront sous leur surveillance. Des gilets fluo et des lampes torches seraient souhaitables pour les adultes.

Puis retour au point départ et si vous souhaitez vous désaltérer faites un petit tour au "Bar". Pour tous ceux qui ne sont pas sur le parcours mais qui souhaitent participer à la distribution de friandises et rencontrer nos adorables petits monstres venez nous rejoindre avant le départ.



'S Dorfhuis



Reprise des cours de fitness avec Ophélie les mardis de 19h45 à 20h45 salle E.Kessler à Koetzingue.

On vous attend nombreux (ses) dans la bonne humeur tout en faisant travailler muscles, abdos, cardio, étirements.

Rdv pour tous ceux qui souhaitent préserver, entretenir, améliorer leur capital santé mais aussi lutter contre la sédentarité ou l'isolement



Et oui, la prochaine saison théâtrale approche tout doucement ! C'est pourquoi l'ETK s'est retrouvé au grand complet cet été pour un week-end dans le massif vosgien. La bonne cohésion de groupe ça s'entretient ! La saison 2023 est lancée !!!

A vos agendas :

On se retrouve dès le 18 novembre 2023 avec une pièce en 3 actes : *Drei Patientà en eim Zemmer* d'Yves Osché. Mise en scène et adaptations : Éliane Schlosser.

À Bientôt, Votre théâtre de Koetzingue. Eira Ketziger Théâtre.

Elsasser Théâtre KETZIGA

Salle E. Kessler Koetzingue

**DREI
PATIENTA
EN EIM
ZEMMER**

Samedi 18 novembre 2023 à 20h
Samedi 25 novembre 2023 à 20h
Dimanche 26 novembre 2023 à 15h
Vendredi 1 décembre 2023 à 20h
Samedi 2 décembre 2023 à 20h
Vendredi 8 décembre 2023 à 20h
Samedi 9 décembre 2023 à 20h

Comédie en 3 actes
de Yves Osché
Mise en scène de
Eliane Schlosser

Réservations 07.80.44.45.65



Association Saint Léger, Chorale Sainte Cécile, Conseil de Fabrique



Vous avez certainement inscrit dans vos agendas notre invitation à venir déguster notre traditionnel pot-au-feu le dimanche 15 octobre 2023 à partir de midi dans la salle Édouard Kessler à Koetzingue.

Au menu : bouillon pot au feu - boeuf gros sel et crudités variées - forêt noire, café
Prix du repas 18€ adulte, enfant de moins de 12 ans 8 €. Venez avec vos amis ou en famille passer un bon moment de détente. Pensez à réserver auprès de :
LIEBY Isilda au 03 89 81 59 16 ou au 06 99 16 58 07 avant le 8 octobre 2023



'S Dorfhuis et KNT

C'est une tradition bien ancrée depuis des années voir des décennies. Le premier weekend de septembre et avant la rentrée scolaire, a lieu la fête des rues autour de la maison d'ici et son verdoyant verger. Les deux associations koetzinguaises Dorfhuis et KNT, s'allient et unissent leurs forces et leurs effectifs de bénévoles. Un weekend tout jeux tout flam's, un marché aux puces ou paysan mais aussi celui dédié aux artisans remportent un franc succès.



L'entraide est une bonne manière d'arriver à une organisation réussie. Dorfhuis et KNT y sont parvenus pour offrir une belle fête aux nombreux visiteurs venus chiner, jouer, se rencontrer ou se restaurer.

- Le samedi soir, on a pu déguster les succulentes tartes flambées cuites au feu de bois. Un grand MERCI à tous les bénévoles qui comme tous les ans s'affairent à la préparation des tartes flambées ou derrière les fours à bois. On a pu aussi découvrir et participer à des danses country animées par les Desperados.
- Dimanche matin, très tôt, c'était une organisation sans faille pour placer les 70 stands dans les rues et les 46 exposants dans le verger du Dorfhuis.

La fête, c'est quelques 25 jeux en bois de toutes origines, des différentes tailles ou de formes. Vous avez pu les découvrir dans des parties endiablées ou plus calmes pour les jeux de réflexion ou d'habileté. Au Maxi-Flitzer, Pauline, Victor et Deborah furent des champions !

Un autre centre d'intérêt le marché paysan vous a proposé pain, miel, légumes, fruits. Celui dédié aux différents créateurs, artistes, thérapeutes, conseillers en bien-être dispersés à l'ombre des arbres fruitiers du verger vous ont émerveillé par leur savoir faire.

Dans le parc, quelques 40 tracteurs anciens venus du village ou des communes voisines attendaient les passionnés de mécanique. Sans oublier, les nombreuses personnes qui ont montré curiosité et attirance lors de la visite de la Maison Dorfhuis. Les koetzinguois les plus jeunes ont pu (re)découvrir leurs familles telles qu'elles étaient il y a 45 ans. Nous vous proposons de faire une soirée spéciale projection de films anciens (fêtes des rues, kermesses de l'école entre autres).

Grand succès et pari réussi pour ce millésime 2023, une belle fête grâce aux bénévoles des deux associations.

Bravo à tous et à l'année prochaine.



Association



Venez découvrir les dernières acquisitions de notre bibliothèque. L'équipe de bénévoles accueille et conseille petits et grands dans le choix des ouvrages. Adultes et enfants embarquez pour une nouvelle aventure qu'est le plaisir de lire.

Rendez-vous les lundis de 15h à 18h au Dorfhuis



CPI - CORPS PREMIERE INTERVENTION

Un nouveau véhicule pour les sapeurs-pompiers de Koetzingue ! Certains de vous ont déjà eu l'occasion de le voir à l'œuvre dans les rues du village, nous avons réceptionné au mois de juillet notre nouveau V.P.I (véhicule de première intervention), qui vient prendre le relai de notre vénérable V.T.U. (véhicule tout usages) qui prend une retraite bien méritée après 43 années de service, sa première mise en circulation datant de 1980.

Datant de 2015, ce nouvel engin représente une avancée considérable pour la rapidité et la sécurité de nos interventions. Bien plus ergonomique, il embarque notamment une pompe entraînée directement par le moteur du véhicule, un mât d'éclairage permettant d'éclairer les zones d'intervention et bien d'autres fonctionnalités encore qui sont un atout majeur pour l'efficacité des secours de proximité.



S'il était besoin de prouver la nécessité d'un corps de première intervention, nous avons réalisé à ce jour le double d'interventions de l'année précédente.

Nous sommes par ailleurs toujours en recherche de bonnes volontés pour rejoindre nos rangs !

Si vous êtes intéressé, n'hésitez pas à prendre contact à la mairie.

Le chef de corps du centre de première intervention de Koetzingue
Sergent-chef Alan Le Peuch

Amicale Sapeurs Pompiers

Les pompiers ont mis le feu au village le vendredi 29 septembre avec leur soirée afterwork.



Une soirée sympathique et conviviale sur le thème de l'apéro spritz qui a permis de réunir les koetzinguois et les personnes des villages alentours dans une bonne ambiance. Une occasion de fêter la fin de l'été dans la bonne humeur. Nous remercions toutes les personnes qui étaient présentes et qui ont fait de cette soirée un succès. Petit rappel, le bénéfice des manifestations et événements organisés durant l'année aide à subvenir au fonctionnement du corps des sapeurs-pompiers et plus particulièrement cette année avec l'achat du nouveau véhicule où l'Amicale a fait un don de 10 000€



PARCE QUE C'EST IMPORTANT



Caritas Alsace à l'épreuve des crises

Caritas Alsace compte trois équipes en région frontalière. En 2022, les 46 bénévoles de ce secteur ont aidé 110 familles en situation de pauvreté. Comme on pouvait le craindre, l'augmentation du coût de l'énergie et l'inflation dans le domaine alimentaire ont d'abord touché les plus pauvres.



Caritas Saint-Louis s'est spécialisée dans le soutien scolaire. Les bénévoles y ont consacré 1 520 heures l'an dernier. L'accompagnement se fait individuellement et deux fois par semaine, pour permettre aux jeunes de reprendre leur scolarité en main, de retrouver le plaisir d'apprendre. Ces séances avec les enfants permettent souvent aux bénévoles d'entamer un accompagnement plus global de la famille. L'engagement bénévoles de l'équipe y est aussi impressionnant qu'exemplaire, autour d'un accompagnement qualitatif et adapté aux besoins de chaque famille.

Les deux autres équipes de l'EAT, Blotzheim et Kembs-Landser-Sierentz, ont apporté une aide alimentaire à 90 familles. Du côté de Kembs-Landser-Sierentz, qui effectue ses distributions au presbytère de Loechlé, on peut parler d'une explosion des demandes, avec 48 familles aidées en 2022, contre 27 en 2021. Cette hausse importante ne se fait pas au détriment de la qualité des produits proposés. En effet, les bénévoles ont pu nouer un partenariat avec des producteurs locaux ainsi qu'une AMAP (Association pour le Maintien de l'Agriculture Paysanne), pour fournir des aliments ultra-frais et souvent bio aux familles aidées. Quant à l'équipe de Blotzheim, toujours aussi soudée et motivée, elle a mené de nombreuses actions avec des partenaires locaux telle une grande collecte de couches pour bébés, en lien avec l'association locale des assistantes maternelles.



Nos équipes accueilleront avec plaisir de nouveaux bénévoles prêts à participer aux projets et proposer de nouvelles activités solidaires.

Renseignements sur www.caritas-alsace.org.

Faire un don à Caritas Alsace, c'est aider à côté de chez soi.

Don sécurisé sur notre site ou par chèque à l'ordre de Caritas Alsace, 5 rue St-Léon, 67082 Strasbourg Cedex. Chaque don donne droit à une réduction d'impôt de 75% : un don de 100€ ne coûte plus que 25€ après impôt.

Les Espaces France Services de Sierentz et de Ranspach-le-bas organisent leurs premières Portes Ouvertes du 2 au 13 octobre.

Ces portes ouvertes sont placées sous le thème de la Santé et sont gratuites. Des stands d'information et des ateliers participatifs auront lieu en présence de nombreux partenaires tels : L'Assurance Maladie, la Ligue contre le cancer, GHR, Atout Age, Apsa, Siel bleu, avec lesquels vous pourrez échanger.

Vous trouverez le programme détaillé, les horaires et de plus amples informations sur le site :

www.aglo-saint-louis.fr

France service Sierentz 17 rue Roog Haas - Tel 03 67 27 01 30

France services Ranspach le Bas 14 rue de Belfort - Tel 03 67 93 00 22



France Services
Proche de vous au quotidien





Chaque année, le mois d'octobre est dédié à la lutte contre le cancer du sein, cancer le plus fréquent chez la femme. Saviez-vous que plus d'un tiers des transfusions sanguines sont destinées à des personnes atteintes de cancer ? En donnant votre sang, vous aidez les malades ! Découvrez comment grâce à notre quiz en ligne sur <https://efs.link/quizzcancer>.

Actuellement, les réserves sont très basses. Nous serons bientôt près de chez vous : venez donner votre sang, c'est urgent ! Plus de renseignements sur : dondesang.efs.sante.fr. La lutte contre le cancer passe aussi par la mobilisation autour du don de sang. Les malades comptent sur vous. D'avance merci !



1er Octobre :

Journée Internationale des Personnes Âgées

Le vieillissement de la population est un phénomène universel. Pratiquement tous les pays du monde connaissent une augmentation du nombre et de la proportion des personnes âgées dans leur population. Le thème de cette journée internationale 2023 des personnes âgées et de : " tenir les promesses de la Déclaration Universelle des Droits de l'Homme pour les personnes âgées à travers les générations".

Ban Ki-moon secrétaire général de l'ONU déclarait lors d'un de ses discours : "Il est temps que les gouvernements du monde entier mettent en place le dispositif de protection financière, juridique et sociale qui permettra à des millions de personnes âgées de s'extraire de la pauvreté et des jouir comme elles en ont le droit, d'une bonne santé et d'une vie digne et productive."

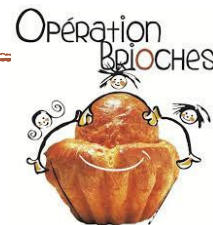
Les personnes âgées sont un atout majeur de notre société et elles apportent une contribution considérable au développement mondial. Le renforcement de la solidarité entre les générations offre des solutions durables et permet de promouvoir le développement d'une société pour tous les âges.



VIE DE LA COMMUNE

La commune soutient l'action menée au profit de l'AFAPEI.

645 euros. C'est le montant de la recette des brioches vendues dans le village en septembre dernier. Vous avez encore été plus nombreux cette année à participer. Les petits ruisseaux font les grandes rivières et je vous suis reconnaissant de contribuer au succès de cette opération. Dans notre secteur frontalier, c'est plus de 8000 brioches vendues qui permettront d'améliorer le quotidien des 300 bénéficiaires de l'AFAPEI (IME, Foyer d'hébergement, ESAT, Maison d'Accueil Spécialisé de jour et de nuit). L'Association, en effet, investit, soutient des projets, participe au fonctionnement de nos établissements dans les domaines où l'ARS (Agence Régionale de Santé) et la CEA (Collectivité européenne d'Alsace) n'interviennent pas. Au nom du conseil d'administration, je remercie tous les donateurs et vous donne rendez-vous à nouveau l'an prochain. Daniel Potek, administrateur.





Cet été, nous avons eu plusieurs orages avec des vents violents. La tempête du 11 juillet a été particulièrement dévastatrice, surtout pour le bosquet, tant emprunté par de nombreux promeneurs et joggeurs.

Vous avez pu constater qu'il était fermé jusqu'à début septembre. L'entreprise Barth-Schneider de Geispitzen a dû enlever les arbres, trop hauts et trop près des maisons côté ouest. Ainsi, à la demande des assurances les arbres ont été abattus sur une distance de 4 mètres le long des maisons.

La nature reprendra ses droits petit à petit par la repousse de noisetiers et autres arbustes, et d'ici 2 ans le bosquet sera à nouveau arboré tout en sécurité. Les arbres de la rue des vignes ont également été taillés par la même entreprise.



ECOLE RPI

Depuis la rentrée, la commune de Koetzingue s'est regroupée en RPID (Regroupement Pédagogique Intercommunal Dispersé) avec les communes de Magstatt-le-Bas et Magstatt-le-Haut.

La commune avait déjà rejoint le périscolaire de Magstatt-le-Haut, l'année scolaire précédente (2022-2023).

Ce RPID est constitué de 5 classes :

* A Magstatt-le-Haut:

- 21 élèves en CE1/CE2 avec Mme Vuillaume Valérie (enseignante et directrice, déchargée le jeudi) et Mr Waltz Antoine (enseignant, le jeudi)

- 19 élèves en Grande Section/CP avec Mme Rietsch Marie-Claude (enseignante) et Mme Piat Joséphine (Atsem)

* A Magstatt-le-Bas:

- 18 élèves en Petite et Moyenne Sections avec Mme Haultcoeur Françoise (enseignante) et Mme Pouret Mélanie (Atsem)

- 24 élèves en CE2/CM1/CM2 avec Mme Boudier Marie (enseignante)

* A Koetzingue: 16 élèves en Petite et Grande Sections avec Mme Weissenbach (enseignante) et Mme Agnès Brunner (Atsem)

Sept enfants domiciliés à Koetzingue ont intégré ce RPID en PS, MS, GS ou CP à la rentrée. Certains parents ont souhaité que leurs enfants poursuivent la scolarité primaire dans le pôle bilingue de Rantzwiller, d'autres qui les avaient scolarisés dans un pôle monolingue depuis plusieurs années n'ont pas voulu les changer d'école et certains ont choisi une autre école pour diverses raisons familiales ou géographiques



COMMÉMORATION DU 11 NOVEMBRE



Pour que le devoir de mémoire puisse se transmettre, pour que les jeunes soient acteurs, qu'ils participent à la vie de la commune, la municipalité souhaite mettre en valeur un ou plusieurs jeunes prêts à lire une partie du discours de la commémoration du 11 novembre.

Osez, c'est une belle expérience dont vous serez fiers. S'adresser à la Mairie.

mairie@koetzingue.fr ou au 06 33 48 89 39



Les P'tits Loustics



Cet été, les P'tits Loustics sont partis à l'aventure lors de différentes activités et sorties mais aussi grâce au soutien de Saint Louis Agglomération qui nous a prêté des mini bus. Au programme pour les tout petits : une sortie chez Equidefis à Zaessingue, au Center Kids de Sierentz, une ballade au domaine Hass , des chasses au trésor , des bricolages ...

Les plus grands ont fait une randonnée vélo avec Julien de Caméléon Sport, participé à des grands jeux tel qu'Intervilles, ont fait des sorties dans différents parcs de jeux dans les villages alentours, des bricolages, des jeux d'eau ... Une sortie a été organisée au parc du Petit Prince pour les 2 groupes



ACTIVITÉS POUR TOUS



Grâce à ses partenaires, Atout Alsace, est une association qui mène des actions dans le domaine de la prévention à destination des seniors.

Mémoire, activité physique, numérique, nutrition, santé, Atout Âge développe une politique de conservation de l'autonomie des retraités et propose différentes actions collectives multi-thématiques gratuites sur l'ensemble de la région.

Différents ateliers sont proposés aux seniors afin de leur permettre de vivre leur retraite en toute sérénité. Découvrez la large palette d'activités sur www.atoutagealsace.fr

Les foyers clubs d'Alsace et Saint-Louis Agglomération proposent un programme d'activités extra-scolaires très varié pour les jeunes de 11ans à 17ans.

Contact : Angélique RASSER 06 58 16 41 77

Fédération des foyers clubs d'Alsace

fdfc.jeunesse.sla@gmail.com

Ne loupez rien, inscrivez-vous et découvrez ces animations telles que : bowling, laser game, Laguna, Europa-Park, Folie Flore et bien d'autres activités...

PROGRAMME D'ACTIVITÉS EXTRASCOLAIRES SEPTEMBRE- OCTOBRE

DU 20 SEPTEMBRE AU 20 OCTOBRE 2023
POUR LES 11 A 17 ANS



COMMISSIONS DU VILLAGE



EMBELLISSEMENT

« Confection des décors d'automne et d'hiver » avec trois premières dates les vendredis 13, 20 et 27 octobre. Ouvertes à tous (petits et grands bricoleurs avec une âme d'artiste 🧑🎨! Rdv à l'atelier municipal à partir de 19h30. Tenue (pas fragile) correcte exigée👔. Sont aussi bienvenus les fonds de pot de peinture et quelques pinceaux 🖌️. Merci à tous.

3ÈME AGE

Le **dimanche 14 janvier 2024** salle E. Kessler aura lieu la **Fête des Aînés** de Koetzingue. Fête à destination des seniors de plus de 70 ans de leur conjoint, du personnel communal et des membres du Conseil Municipal. Alors à vos agendas 2024 et n'oubliez pas de retenir cette date. La municipalité sera ravie de vous y retrouver nombreux.



BIENVENUE A

Alexandre, Johanna, Mathilde et Antoine GOLDSCHMIDT



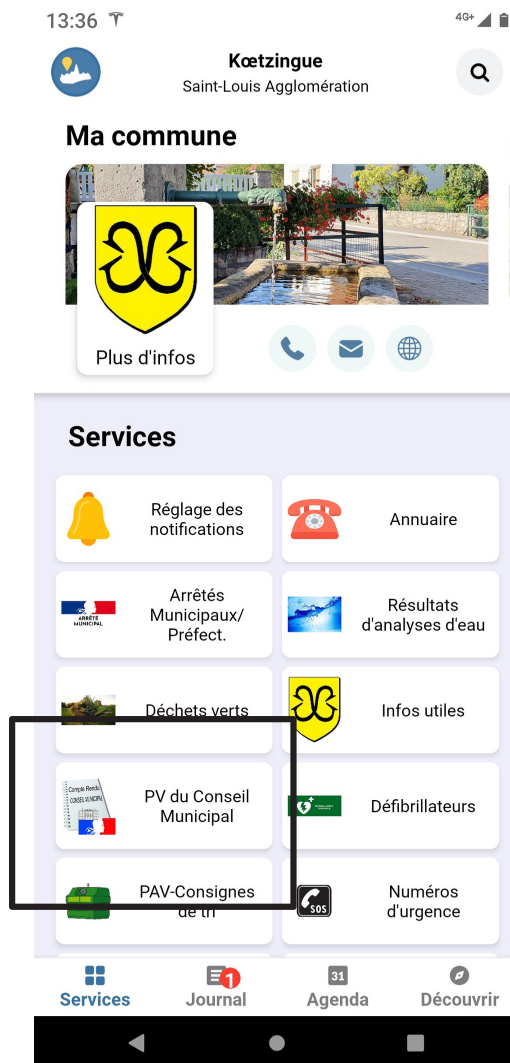
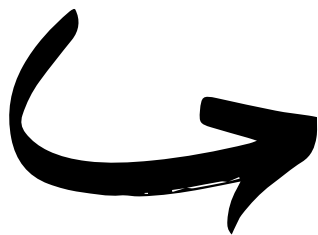
Luc SPRINGINSFELD avec Lucie et Sarah et Gwendal JULLY avec Maël et Noah



Résumé des conseils municipaux

Le compte rendu intégral du Conseil Municipal est consultable en Mairie

Retrouvez tous les comptes rendus des Conseils Municipaux sur la tuile "PV du Conseil Municipal" de l'application INTRAMUROS, dès leur approbation.



Bonne lecture ...

*Les P'tit Kœtzinguois sont réalisés par Armelle MONA, Sylvie SUTTER, Gladys ROGARTH, Jean-Marc GUIDEMANN et Isilda LIEBY
Édités et imprimés par la mairie de Koetzingue - Ne pas jeter sur la voie publique.*

